

Olympus Sverige Aktiebolag, bendrovė įsteigta ir veikianti pagal Švedijos teisę  
Duomenys kaupiami ir saugomi Švedijos įmonių registracijos biure  
Registruota buveinė adresu p/d 1816, 171 23 Solna, Švedija, registracijos kodas 556189-2794,  
Mokesčio mokėtojo identifikacinis kodas 9000273809  
PVM mokėtojo kodas LT100009813015

**Viešajai įstaigai Respublikinei Panevėžio ligoninei**

**PASIŪLYMAS  
DĖL ENDOSKOPINIŲ PRIEDŲ, DIAGNOSTINIŲ JUOSTELIŲ, MEDICININIŲ  
ELEKTRODŲ IR KITŲ MEDICININĖS PASKIRTIES PREKIŲ PIRKIMO**

2017 06 16 Nr. OLY 06/16

Vilnius

|                                                                                      |                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tiekėjo pavadinimas                                                                  | <b>Olympus Sverige Aktiebolag</b> (Lietuvoje veikianti per filialą „Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas“) <sup>1</sup> |
| Tiekėjo adresas                                                                      | P/d 1816, 171 23 Solna, Švedija (Ukmergės g. (Ukmergės g. 369a, Vilnius)                                                        |
| Asmens, pasirašiusio pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, vardas, pavardė, pareigos | Igaliotas atstovas Andrius Simonaitis                                                                                           |
| Telefono numeris                                                                     | 8 5 2330021                                                                                                                     |
| Fakso numeris                                                                        | 8 5 2395468                                                                                                                     |
| El. pašto adresas                                                                    | Egidijus.gadeikis@olympus.lt                                                                                                    |

*/Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subtiekęją (-us)/*

|                                                                   |  |
|-------------------------------------------------------------------|--|
| Subtiekęjo (-ų) pavadinimas (-ai)                                 |  |
| Subtiekęjo (-ų) adresas (-ai)                                     |  |
| Įsipareigojimų dalis, kuriai ketinama pasitelkti subtiekęją (-us) |  |

1. Šiuo pasiūlymu pažymiu, kad sutinku su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:
  - 1) supaprastinto atviro konkurso skelbime, paskelbtame Viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka: CVP IS;
  - 2) supaprastinto atviro konkurso sąlygose;
  - 3) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).
2. Pasirašydamas CVP IS priemonėmis pateiktą pasiūlymą saugiu elektroniniu parašu, patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos ir elektroninėmis priemonėmis pateikti duomenys yra tikri.

Siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

<sup>1</sup> Pastaba. Atsižvelgiant į tai, kad Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvoje veikia per filialą, šis pasiūlymas Olympus Sverige Aktiebolag vardu teikiamas per struktūrinio tiekėjo padalinio „Olympus Sverige Aktiebolag Lietuvos filialas“ CVP IS paskyrą.

Mes siūlome šias prekes:

| <i>Pirkimo objekto dalies Nr.</i> | <i>Pirkimo objekto dalies pavadinimas</i>                                                                                 | <i>Preliminarus poreikis sutarties periodu</i> | <i>Vnt. kaina Eur. be PVM</i> | <i>Vnt. kaina Eur. su PVM</i> | <i>Perkamo kiekio suma Eur be PVM</i> | <i>Perkamo kiekio suma Eur. su PVM</i> |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|
| 1.                                | Elektrodai elektrochirurginiam generatoriui                                                                               | 50                                             | 2,60                          | 2,73                          | 130,00                                | 136,50                                 |
| 1.1.                              | Oro/vandens vožtuvas gastrokopų - kolonoskopų – duodenoskopų sistemai Olympus OES – 40, EVIS 140, 160, 165, 170.          | 15                                             | 83,00                         | 100,43                        | 1245,00                               | 1506,45                                |
| 1.2                               | Darbinio kanalo vožtuvas gastrokopų - kolonoskopų – duodenoskopų sistemai Olympus OES – 40, EVIS 140, 160, 165, 170       | 40                                             | 2                             | 2,42                          | 80,00                                 | 96,80                                  |
| 1.3                               | Žarnelė iš vandens bakelio iki pompos                                                                                     | 10                                             | 10,80                         | 11,34                         | 108,00                                | 113,40                                 |
| 1.4                               | Vandens bakelis gastrokopų - kolonoskopų – duodenoskopų sistemai Olympus OES – 40, EVIS 140, 160, 165, 170.               | 1                                              | 151,22                        | 182,98                        | 151,22                                | 182,98                                 |
|                                   | 1 pirkimo objekto dalis bendra kaina                                                                                      |                                                |                               |                               |                                       | 2036,13                                |
| 2.                                | Krepšelis litotriptoriui, naudotinas su rankena Olympus MAJ-247                                                           | 2                                              | 206,24                        | 249,55                        | 412,48                                | 499,10                                 |
|                                   | 2 pirkimo objekto dalis bendra kaina                                                                                      |                                                |                               |                               |                                       | 499,10                                 |
| 5.1                               | Papiliatominis peilis, trikanalis, ilgis 1800-2100 mm, pjovimo vielos ilgis 20-30 mm, darbinio kanalo Ø3,2 mm             | 15                                             | 103,00                        | 108,15                        | 1545,00                               | 1622,25                                |
| 5.2                               | ERCP kaniulė, ilgis 1800-2100 mm, darbinio kanalo Ø2,8 mm.                                                                | 10                                             | 42,40                         | 44,52                         | 424,00                                | 445,20                                 |
| 5.3                               | 4 vielų akmenų šalinimo krepšelis, rotuojamas, darbinio kanalo Ø2,8 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm, krepšelio Ø25-35 mm. | 4                                              | 190,20                        | 199,71                        | 760,80                                | 798,84                                 |
| 5.4                               | Akmenų šalinimo krepšelis, 6 vielų, darbinis kanalas 2,8 mm, darbinis ilgis 1800-2100                                     | 2                                              | 201,00                        | 211,05                        | 402,00                                | 422,10                                 |

|     |                                                                                                                                         |     |        |        |        |         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|--------|--------|---------|
|     | mm, krepšelio Ø25-35 mm.                                                                                                                |     |        |        |        |         |
| 5.5 | Akmenų šalinimo balioninis kateteris, darbinio kanalo Ø3,2 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm.                                             | 6   | 120,40 | 126,42 | 722,40 | 758,52  |
| 5.6 | Tulžies latakų balionis dilatatorius, baliono Ø10-20 mm, baliono ilgis 500-600 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm, darbinio kanalo Ø3,2 mm | 6   | 152,60 | 160,23 | 915,6  | 961,38  |
|     | 5 pirkimo objekto dalis bendra kaina                                                                                                    |     |        |        |        | 5008,29 |
| 7.1 | Daugkartinė klipavimo sistema, darbinio kanalo Ø2,8 mm, ilgis nuo 1800-2500 mm                                                          | 1   | 552,00 | 667,92 | 552,00 | 667,92  |
| 7.2 | Klipai daugkartinio klipavimo sistemai                                                                                                  | 100 | 9,00   | 9,45   | 900,00 | 945,00  |
|     | 7 pirkimo objekto dalis bendra kaina                                                                                                    |     |        |        |        | 1612,92 |

**Bendra pasiūlymo kaina su PVM - 9156,44 EUR (devyni tūkstančiai šimtas penkiasdešimt šeši EUR, 44 ct.)**

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro 807,94 Eur.

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas:

\_\_\_\_\_.

Patvirtiname, kad siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nurodytus reikalavimus.

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

| <i>Eil. Nr.</i> | <i>Pateiktų dokumentų pavadinimas</i>                                 | <i>Dokumento puslapių skaičius</i> |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 1               | Pažymos dėl vadovo ir buhalterio neišnykusio ar nepanaikinto teistumo | 8                                  |
| 2               | Švedų registrų centro pažyma                                          | 4                                  |
| 3               | Švedų mokesčių inspekcijos pažyma                                     | 5                                  |
| 4               | Dokumentas patvirtinantis tiekėjo juridinio asmens dalyvių sąrašą     | 2                                  |
| 5               | Registracijos pažymėjimas                                             | 10                                 |
| 6               | Išatai                                                                | 8                                  |
| 7               | Įgaliojimas pasirašyti pasiūlymą                                      | 2                                  |
| 8               | Įgaliojimas prekiauti prekėmis ir atlikti techninį aptarnavimą        | 2                                  |
| 9               | Tiekėjo priesaikos deklaracija <sup>2</sup>                           | 1                                  |
| 10              | Tiekėjo deklaracija                                                   | 1                                  |

<sup>2</sup> Pastaba. Atsižvelgiant į tai, kad Tiekėjo registracijos valstybėje oficialių institucijų išduodami dokumentai neapima visų Pirkimo sąlygų kvalifikacinių reikalavimų keliamų klausimų, Tiekėjas atitiktį kvalifikaciniais reikalavimų atitikčiai pagrįsti be kita ko pateikia Tiekėjo priesaikos deklaraciją, ką leidžia Viešųjų pirkimų 33 straipsnio 5 dalis.

|    |                 |    |
|----|-----------------|----|
| 11 | CE sertifikatai | 50 |
| 12 | Katalogai       | 6  |

Pasiūlymas galioja termino, nustatyto pirkimo dokumentuose.

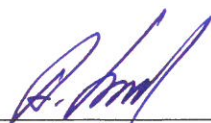
Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali:

| <b>Eil.<br/>Nr.</b> | <b>Pateikto dokumento pavadinimas (rekomenduojama pavadinime vartoti žodį „Konfidencialu“)</b> |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     |                                                                                                |
|                     |                                                                                                |
|                     |                                                                                                |

Pastaba. Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Įgaliotas atstovas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų  
pavadinimas)



(Parašas)

Andrius Simonaitis

(Vardas ir pavardė)

### TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

| Pirkimo objekto dalies<br>Eil. Nr. | Pavadinimas                                                                                                         | Techninė specifikacija                                      | Tiekėjo siūlomos prekės charakteristika                                                                                                  | Mato vnt. | Kiekis | Vnt. kaina<br>(be PVM) | Vnt. kaina<br>(su PVM) | Viso kaina<br>(su PVM) |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------|------------------------|------------------------|------------------------|
| 1.                                 | Elektrodai elektrochirurginiam generatoriui                                                                         | Elektrodai elektrochirurginiam generatoriui Olympus ESG-100 | <b>E0427170</b><br><br>Elektrodai elektrochirurginiam generatoriui Olympus ESG-100                                                       | Vnt.      | 50     | <b>2,60</b>            | <b>2,73</b>            | <b>136,50</b>          |
| 1.1.                               | Oro/vandens vožtuvas gastrokopų - kolonoskopų – duodenoskopų sistemai<br>Olympus OES – 40, EVIS 140, 160, 165, 170. |                                                             | <b>MH-438</b><br><br>Oro/vandens vožtuvas gastrokopų - kolonoskopų – duodenoskopų sistemai<br>Olympus OES – 40, EVIS 140, 160, 165, 170. | Vnt.      | 15     | <b>83,00</b>           | <b>100,43</b>          | <b>1506,45</b>         |
| 1.2                                | Darbinio kanalo vožtuvas gastrokopų - kolonoskopų – duodenoskopų sistemai<br>Olympus OES – 40, EVIS 140,            |                                                             | <b>MB-358</b><br><br>Darbinio kanalo vožtuvas gastrokopų -                                                                               | Vnt.      | 40     | <b>2</b>               | <b>2,42</b>            | <b>96,80</b>           |

|                                      |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                        |      |    |        |        |         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----|--------|--------|---------|
|                                      | 160, 165, 170                                                                                                         |  | kolonoskopų –<br>duodenoskopų sistemai<br>Olympus OES – 40,<br>EVIS 140, 160, 165,<br>170                                              |      |    |        |        |         |
| 1.3                                  | Žarnelė iš vandens bakelio iki<br>pompos                                                                              |  | MAJ-1608 Žarnelė iš<br>vandens bakelio iki<br>pompos                                                                                   | Vnt. | 10 | 10,80  | 11,34  | 113,40  |
| 1.4                                  | Vandens bakelis gastroskopų -<br>kolonoskopų – duodenoskopų<br>sistemai Olympus OES – 40,<br>EVIS 140, 160, 165, 170. |  | MAJ-901 Vandens<br>bakelis gastroskopų -<br>kolonoskopų –<br>duodenoskopų sistemai<br>Olympus OES – 40,<br>EVIS 140, 160, 165,<br>170. | Vnt. | 1  | 151,22 | 182,98 | 182,98  |
| kaina 1 pirkimo objekto dalis bendra |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                        |      |    |        |        | 2036,13 |
| 2.                                   | Krepšelis litotriptoriui,<br>naudotinas su rankena Olympus<br>MAJ-247                                                 |  | MAJ-247<br><br>Krepšelis litotriptoriui,<br>naudotinas su rankena<br>Olympus MAJ-247                                                   | Vnt. | 2  | 206,24 | 249,55 | 499,10  |
| kaina 2 pirkimo objekto dalis bendra |                                                                                                                       |  |                                                                                                                                        |      |    |        |        | 499,10  |
| 5.1                                  | Papiliatominis peilis, trikanalis,<br>ilgis 1800-2100 mm, pjovimo                                                     |  | KD-201Q-0725                                                                                                                           | Vnt. | 15 | 103,00 | 108,15 | 1622,25 |

|                                      |                                                                                                                                         |  |             |      |    |        |        |         |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------|------|----|--------|--------|---------|
|                                      | vielos ilgis 20-30 mm, darbinio kanalo Ø3,2 mm                                                                                          |  |             |      |    |        |        |         |
| 5.2                                  | ERCP kaniulė, ilgis 1800-2100 mm, darbinio kanalo Ø2,8 mm.                                                                              |  | PR-V416Q    | Vnt. | 10 | 42,40  | 44,52  | 445,20  |
| 5.3                                  | 4 vielų akmenų šalinimo krepšelis, rotuojamas, darbinio kanalo Ø2,8 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm, krepšelio Ø25-35 mm.               |  | FG-V422PR   |      | 4  | 190,20 | 199,71 | 798,84  |
| 5.4                                  | Akmenų šalinimo krepšelis, 6 vielų, darbinis kanalas 2,8 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm, krepšelio Ø25-35 mm.                          |  | FG-V421PR   |      | 2  | 201,00 | 211,05 | 422,10  |
| 5.5                                  | Akmenų šalinimo balioninis kateteris, darbinio kanalo Ø3,2 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm.                                             |  | B-V432P-A   |      | 6  | 120,40 | 126,42 | 758,52  |
| 5.6                                  | Tulžies latakų balionis dilatatorius, baliono Ø10-20 mm, baliono ilgis 500-600 mm, darbinis ilgis 1800-2100 mm, darbinio kanalo Ø3,2 mm |  | B-400N-0830 |      | 6  | 152,60 | 160,23 | 961,38  |
| kaina 5 pirkimo objekto dalis bendra |                                                                                                                                         |  |             |      |    |        |        | 5008,29 |
| 7.1                                  | Daugkartinė klipavimo sistema,                                                                                                          |  | HX-110UR    |      | 1  | 552,00 | 667,92 | 667,92  |

|                                                                                                                                                  |                                                 |  |                                                                           |  |     |             |             |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------|--|-----|-------------|-------------|----------------|
|                                                                                                                                                  | darbinio kanalo Ø2,8 mm, ilgis nuo 1800-2500 mm |  | Daugkartinė klipavimo sistema, darbinio kanalo Ø2,8 mm, ilgis nuo 2300 mm |  |     |             |             |                |
| 7.2                                                                                                                                              | Klipai daugkartinio klipavimo sistemai          |  | <b>HX-610-135</b> Klipai daugkartinio klipavimo sistemai                  |  | 100 | <b>9,00</b> | <b>9,45</b> | <b>945,00</b>  |
| <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span><b>kaina</b></span> <span><b>7 pirkimo objekto dalis bendra</b></span> </div> |                                                 |  |                                                                           |  |     |             |             | <b>1612,92</b> |